Märkide selletaminne.

☽ Noor = ku.

☽ Essimenne werend.

☽ Täis = ku.

☾ Wiimne werend.

p. pärrast.

p. l. pärrast lounat.

e. l. enne lounat.

P. Pühha.

Der Druck ist unter der Bedingung erlaubt, daß dieser Kalender nicht aus den Ostseeprovinzen ausgeführt, und daß die gesetzliche Zahl Exemplare der Censur-Comität abgeliefert werde.

Dorpat, am 18. August 1841.

Censor Sahmen.

Pärrast meie kalli Issanda Jesusse Kristusse sündimist, on tännawo aasta 1842

Pärrast mailma lomist = = = 5791

Pärrast Talliñna üllesehhitamist = 623

Pärrast Lutterusse óige usso ülleswõtmist 325

Pärrast wanna katko = = = 185

Pärrast sedda, kui wäggi Pränburgi läks 164

Pärrast sedda, kui Toompá põllend = 158

Pärrast sure nälja hakkatust = = 147

Pärrast teist katko = = = 132

Pärrast meie sure armolisse Keisri Herra NIKOLAI PAWLOWITSI sündimist = = = = 46

Pärrast sedda, kui ta hakkas wallitsema 17

Joulo = ja Wastla = päwa wahhel on:
9 näddalat ja 5 päwa.